

**Umowa nr <wzór>**

zawarta w dniu ..... 2015 roku w Warszawie pomiędzy:

**Skarbem Państwa - Głównym Urzędem Geodezji i Kartografii** z siedzibą w Warszawie, przy ul. Wspólnej 2, 00-926 Warszawa, zwanym w treści umowy „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

1. ....
2. ....

a

.....,  
reprezentowanym przez:

1. ....

w wyniku rozstrzygnięcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, pn. „**Rozwój Uniwersalnego Modułu Mapowego**”, na potrzeby Projektu Geoportal 2 o numerze referencyjnym **BO-ZP.2610.67.2015.IZ.**, zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907, z późn. zm.), zwaną dalej „ustawą Pzp”, zawarta została Umowa o następującej treści:

**§ 1.**

**Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem Umowy jest świadczenie usług związanych z rozwojem i administracją Uniwersalnego Modułu Mapowego oraz Modułu SDI w ilości nie większej niż ..... roboczogodzin, zgodnie z potrzebami Zamawiającego.
2. Szczegółowy zakres przedmiotu Umowy został określony w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia.

**§ 2.**

**Terminy realizacji Umowy**

Przedmiot Umowy realizowany będzie od dnia zawarcia umowy do dnia 21.12.2015 r.

### § 3.

#### Odbiór przedmiotu Umowy

1. Realizacja przedmiotu Umowy zostanie uznana za zakończoną po zatwierdzeniu Protokołu Odbioru Przedmiotu Zamówienia przez Zamawiającego.
2. Szczegółowe zasady odbioru poszczególnych elementów przedmiotu Umowy określone zostały w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia.

### § 4.

#### Warunki i terminy płatności

1. Za wykonanie przedmiotu zamówienia Wykonawcy przysługuje maksymalne łączne wynagrodzenie brutto w kwocie ..... zł (słownie: .....). Strony ustalają, iż w przypadku wszelkich odwołań w niniejszej Umowie do łącznego wynagrodzenia brutto, należy przez to rozumieć wynagrodzenie w maksymalnej wysokości, określone w kwocie, o której mowa w zdaniu poprzednim.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie za faktycznie wykonane, w okresie obowiązywania Umowy, usługi związane z rozwojem i administracją Uniwersalnym Modułem Mapowym oraz Modułem SDI, o których mowa w § 1 ust. 1 - i liczone będzie jako iloczyn wykonanych roboczogodzin i wynagrodzenia za jedną godzinę realizacji usługi w wysokości ..... netto plus podatek od towarów i usług (VAT).
3. Zapłata wynagrodzenia Wykonawcy będzie dokonywana w walucie polskiej.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, obejmuje wszelkie koszty związane z wykonywaniem przedmiotu zamówienia, w tym przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych oraz udzielenia licencji w zakresie przewidzianym umową, z uwzględnieniem podatku od towarów i usług (VAT), innych opłat i podatków, opłat celnych itp.
5. Wynagrodzenie Zamawiający zapłaci przelewem na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT, wystawionej przez Wykonawcę po zakończeniu odbioru wykonanego zlecenia w zakresie usług związane z rozwojem i administracją Uniwersalnym Modułem Mapowym oraz Modułem SDI, w terminie 30 dni kalendarzowych od daty jej dostarczenia, na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, z zastrzeżeniem ust. 6.
6. Za dotrzymanie terminu zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Wykonawca nie może przenieść na osoby trzecie swoich wierzytelności wynikających z Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, ani regulować ich w drodze kompensaty.

## § 5.

### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne, które będą naliczane w następujących okolicznościach i wysokościach:
  - 1) z tytułu opóźnienia w realizacji jakiegokolwiek zlecenia realizowanego w ramach usług związanych z rozwojem i administracją Uniwersalnym Modułem Mapowym oraz Modułem SDI w wysokości 0,5 % łącznego wynagrodzenia brutto przewidzianego za wykonanie tego zlecenia za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
  - 2) z tytułu opóźnienia w usunięciu awarii, o której mowa w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia – w wysokości 0,025% łącznego wynagrodzenia brutto za każdą rozpoczętą godzinę opóźnienia, liczoną od godziny wyznaczonej na usunięcie awarii,
  - 3) za odstąpienie przez Wykonawcę lub Zamawiającego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - karę w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia brutto.
2. W przypadku, gdy szkoda przewyższy wartość kar umownych, Zamawiający może żądać odszkodowania przenoszącego wartość kar umownych na zasadach ogólnych.
3. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub nie wykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia losowe związane z działaniem siły wyższej.
4. Zamawiający zastrzeża sobie możliwość potrącenia kar umownych z wynagrodzenia, na co Wykonawca wyraża zgodę.

## § 6.

### Warunki zmiany Umowy

1. Zamawiający zgodnie z przepisem art. 144 ustawy Pzp przewiduje możliwość dokonania zmiany postanowień Umowy w następujących okolicznościach:
  - 1) gdy niezbędna jest zmiana sposobu wykonania przedmiotu zamówienia, w szczególności w przypadku:
    - a) konieczności zrealizowania przedmiotu zamówienia przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych/technologicznych w sytuacji, gdyby zastosowanie przewidzianych rozwiązań groziło niewykonaniem lub wadliwym wykonaniem przedmiotu zamówienia,
    - b) konieczności zrealizowania przedmiotu zamówienia przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych lub materiałowych ze względu na zmiany obowiązującego prawa;
    - c) konieczności zaspokojenia roszczeń lub oczekiwań osób trzecich nie artykułowanych lub nie możliwych do jednoznacznego określenia w chwili zawarcia Umowy,
  - 2) zmian wynikających z wystąpienia siły wyższej, tj. zdarzenia losowego wywołanego przez czynniki zewnętrzne, którego nie można było przewidzieć ani mu zapobiec lub przewyciężyć poprzez działanie z dochowaniem należytej staranności, w szczególności zagrażającego bezpośrednio życiu lub zdrowiu ludzi lub grożącego powstaniem szkody w znacznych rozmiarach,

- 3) zmiany osoby w składzie zespołu Wykonawcy pod warunkiem zastąpienia dotychczasowej osoby osobą o kwalifikacjach, doświadczeniu oraz wiedzy nie gorszych, od tych, jakich wymagał Zamawiający na etapie postępowania o udzielenie zamówienia; w takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o konieczności dokonania zmiany w składzie zespołu Wykonawcy; zmiana w składzie zespołu Wykonawcy będzie uznana za skuteczną po pisemnym poinformowaniu o tym fakcie Zamawiającego, przed planowaną datą dokonania zmiany i uzyskaniu akceptacji Zamawiającego; Zamawiającemu przysługuje prawo odmowy w zakresie dokonanej zmiany w składzie zespołu Wykonawcy w przypadku niedochowania przez Wykonawcę zasad przeprowadzenia zmiany oraz z ważnych przyczyn; Zamawiający może zażądać od Wykonawcy zmiany osoby wchodzącej w skład zespołu Wykonawcy, jeżeli uzna, że osoba ta nie wykonuje należycie swoich obowiązków.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 7.

### **Prawa własności intelektualnej**

1. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że utwory wytworzone w ramach realizacji przedmiotu Umowy i dostarczone oprogramowanie standardowe, ani korzystanie z nich przez Zamawiającego lub inne osoby zgodnie z Umową, nie będą naruszać praw własności intelektualnej osób trzecich, w tym praw autorskich, patentów, ani praw do baz danych.
2. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego, w związku z dostarczonymi przez Wykonawcę utworami lub oprogramowaniem standardowym, w tym zarzucających naruszenie praw własności intelektualnej, Wykonawca podejmie wszelkie działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty, w tym koszty zastępstwa procesowego, od chwili zgłoszenia roszczenia oraz koszty odszkodowań. W szczególności, w razie wytoczenia przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.
3. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 Umowy, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów wytworzonych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, a w szczególności do wytworzonego w ramach Umowy oprogramowania oraz dokumentacji wytworzonej (w tym testów oprogramowania), z wyłączeniem oprogramowania standardowego, na wszystkich znanych w chwili zawierania umowy polach eksploatacji, w szczególności:
  - 1) w zakresie autorskich praw majątkowych do oprogramowania na następujących polach eksploatacji:
    - a) trwale lub czasowe zwielokrotnienia oprogramowania w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie;
    - b) modyfikacji oraz nowych funkcjonalności oprogramowania;

- c) tłumaczenie, przystosowywanie, zmiana układu lub dokonywanie jakichkolwiek innych zmian w oprogramowaniu;
  - d) rozpowszechnianie, w tym użyczenie lub najem oprogramowania lub jego kopii publiczne rozpowszechnianie (także w sieci Internet), w tym najem lub dzierżawa, oprogramowania lub jego kopii,
  - e) łączenie fragmentów oprogramowania z innymi programami komputerowymi i ich dostosowywanie;
  - f) przekształcanie formatu pierwotnego oprogramowania na dowolny inny format, wymagany przez Zamawiającego i dostosowanie do platform sprzętowo-systemowych wybranych przez Zamawiającego;
  - g) utrwalanie, zwielokrotnianie oprogramowania wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy oprogramowania, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, dowolną techniką cyfrową;
  - h) obrót oryginałem albo egzemplarzami nośników, na których oprogramowanie utrwalono, w tym wprowadzania do obrotu, użyczenia, najmu i dzierżawy;
  - i) publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie, reemitowanie, a także publiczne udostępnianie oprogramowania w dowolny, wybrany przez siebie sposób, w tym udostępniania w sieciach komputerowych;
  - j) dokonywanie skrótów, cięć, montażu, tłumaczeń, korekt, przeróbek, zmian i adaptacji w tym modyfikowanie całości lub części oprogramowania, wprowadzanie jakichkolwiek zmian;
  - k) modyfikacji kodu źródłowego oprogramowania oraz udostępniania do modyfikacji kodu źródłowego oprogramowania osobom trzecim;
- 2) w zakresie autorskich praw majątkowych do dokumentacji wytworzonej w trakcie realizacji Umowy na następujących polach eksploatacji:
- a) w zakresie utrwalania na jakimkolwiek nośniku, niezależnie od standardu i formatu oraz zwielokrotniania dokumentacji - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy dokumentacji, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których dokumentację utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - c) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
  - d) wykorzystywania dokumentacji lub jej dowolnych części do prezentacji;
  - e) obrót oryginałem albo egzemplarzami, na których dokumentację utrwalono – wprowadzanie do obrotu przy użyciu Internetu i innych technik przekazu danych, wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - f) wprowadzanie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej, w tym do Internetu;
  - g) sporządzanie wersji obcojęzycznych
  - h) łączenie fragmentów z innymi utworami,
  - i) dowolnego przetwarzania dokumentacji, w tym na adaptacje, modyfikacje dokumentacji, aktualizacje dokumentacji, wykorzystywanie dokumentacji jako

podstawę lub materiał wyjściowy do tworzenia innych utworów w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

4. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do oprogramowania wytworzonego w trakcie realizacji Umowy oraz innych utworów wytworzonych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, nastąpi bezwarunkowo z chwilą podpisania przez Strony protokołu odbioru danego produktu (oprogramowania, dokumentacji, testów oprogramowania) bez żadnych uwag czy zastrzeżeń, zgodnie z procedurą odbioru wskazaną w treści Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia.
5. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, następuje na polach eksploatacji zgodnie z ust 3. wraz z prawem do dalszego przenoszenia tych praw na inne osoby oraz prawem do zezwolenia na wykonywanie autorskiego prawa zależnego.
6. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych przechodzi na Zamawiającego własność nośników, na których utrwalono wytworzone oprogramowanie, dokumentację i inne utwory wytworzone w ramach realizacji niniejszej Umowy.
7. Wykonawca każdorazowo wraz z przekazywanym oprogramowaniem przekaze Zamawiającemu kompletne kody źródłowe do wytworzonego oprogramowania, z wyłączeniem oprogramowania standardowego wraz z niezbędną dokumentacją tego oprogramowania.
8. W okresie od dnia dostarczenia utworów wytworzonych w ramach realizacji przedmiotu Umowy i do dnia podpisania odpowiedniego protokołu odbioru przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń, Wykonawca zezwala Zamawiającemu na korzystanie z tych utworów na polach eksploatacji, zgodnie z ust. 3.
9. Przeniesienie autorskich praw majątkowych na mocy Umowy dokonuje się na czas nieokreślony oraz w sposób nieograniczony co do miejsca.
10. Wykonawca zobowiązuje się i gwarantuje, że Zamawiający począwszy od dnia dostarczenia do Zamawiającego, oprogramowania standardowego uzyska prawo do korzystania z tego oprogramowania oraz do jego modyfikacji na podstawie niewyłączonej, nieograniczonej terytorialnie i czasowo oraz nieograniczonej względem liczby użytkowników licencji udzielonej przez producenta tego oprogramowania, gdzie modyfikacja oznacza dostarczenie i zainstalowanie:
  - 1) wyższych wersji oprogramowania standardowego,
  - 2) poprawek, uzupełnień (update/upgrate/patche),
  - 3) definicji antywirusowych, antyspyware, antyadaware, antyphishing,
  - 4) reguł i zasad ochrony sieciowej (Stateful Packet Inspection),wraz z odnoszącą się do tego Dokumentacją.

Warunki licencji będą każdorazowo dołączone przez producenta do oprogramowania standardowego.
11. Wykonawca oświadcza, iż uzyskał zgodę producenta na korzystanie z oprogramowania standardowego i jego modyfikację, w tym na przekazywanie dokumentów zawierających warunki licencji.
12. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy w okresie od dnia dostarczenia oprogramowania standardowego w ramach realizacji przedmiotu Umowy, do momentu podpisania odpowiedniego protokołu odbioru przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń, Wykonawca zezwala Zamawiającemu na korzystanie z oprogramowania standardowego na warunkach licencji.

13. Udzielenie Zamawiającemu licencji na oprogramowanie standardowe nastąpi w chwili podpisania przez Strony odpowiedniego protokołu odbioru.
14. Przekazanie niezbędnych dokumentów licencyjnych musi nastąpić najpóźniej z chwilą podpisania protokołu odbioru danego oprogramowania standardowego, zgodnie z procedurą odbioru wskazaną w treści Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia.
15. Zamawiający ma prawo do udzielania na dostarczone oprogramowanie standardowe sublicencji na korzystanie z tego oprogramowania i jego modyfikacji, jak również przeniesienia licencji na inny podmiot.

## **§ 8.**

### **Gwarancja**

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na wykonane prace, od dnia zakończenia realizacji każdego ze zleceń realizowanych w ramach przedmiotu Umowy, stwierdzonym obustronnym podpisaniem przez Strony Protokołu Odbioru, do 21.12.2015 roku.
2. Niezależnie od gwarancji dotyczącej poszczególnych zleceń, Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na całość przedmiotu Umowy przez okres 12 miesięcy od momentu podpisania przez Strony bez uwag Protokołu Odbioru Przedmiotu Umowy.
3. Szczegółowe zasady świadczeń w ramach gwarancji jakości opisane zostały w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia.

## **§ 9.**

### **Współdziałanie Stron i organizacja prac**

1. W celu realizacji postanowień Umowy Zamawiający i Wykonawca, wyznaczają, jako swoich przedstawicieli odpowiednio:
  - 1) ze strony Zamawiającego – .....
  - 2) ze strony Wykonawcy - .....
2. Zmiana przedstawiciela ze strony Zamawiającego lub Wykonawcy wymaga pisemnego powiadomienia drugiej ze Stron i staje się skuteczna z chwilą otrzymania przez adresata pisma z danymi nowego przedstawiciela.
3. Wykonawca może – w zakresie przedmiotu Umowy – powierzyć wykonanie usług podwykonawcom.
4. Wykonawca oświadcza, że powierzy podwykonawcom następujący zakres prac ..... /nie powierzy prac podwykonawcy(-om).
5. W trakcie realizacji Umowy zmiana podwykonawców, może nastąpić po uprzednim pisemnym powiadomieniu Zamawiającego i uzyskaniu jego zgody. Powiadomienie to Wykonawca przedłoży na 7 (siedem) dni roboczych przed planowanym skierowaniem do wykonania usług nowego podwykonawcy.
6. Zlecenie wykonania usług podwykonawcom może nastąpić po uprzednim pisemnym powiadomieniu Zamawiającego i uzyskaniu jego zgody. Powiadomienie to Wykonawca

przedłoży na 7 (siedem) Dni Roboczych przed planowanym skierowaniem do wykonania usług temu podwykonawcy.

7. Rozliczeń finansowych z podwykonawcami dokonuje Wykonawca.
8. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, zaniechanie działań, uchybienia i zaniechania podwykonawców i ich pracowników (działania zawinione i niezawinione), w takim stopniu jakby to były działania, względnie uchybienia jego własne.

## **§ 10.**

### **Odstąpienie od Umowy**

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy w przypadkach przewidzianych przez ustawę Pzp i Kodeks cywilny. Zamawiający i Wykonawca może ponadto odstąpić od Umowy, jeżeli druga Strona narusza w rażący sposób postanowienia Umowy.
2. Do podstawowych naruszeń Umowy zaliczają się w szczególności następujące przypadki:
  - 1) Wykonawca opóźni się w realizacji prac wynikających z któregokolwiek z zamówień o okres dłuższy niż 14 dni kalendarzowych,
  - 2) Wykonawca opóźni się w realizacji istotnych zobowiązań wynikających z Umowy i nie wywiąże się z nich w ciągu 7 dni kalendarzowych od daty otrzymania pisemnego żądania ich wypełnienia.
3. W przypadku zaistnienia okoliczności stanowiących podstawę do odstąpienia od Umowy Strona, której przysługuje prawo odstąpienia powinna wezwać w terminie 7 dni od dnia doręczenia wezwania do zaniechania przez drugą Stronę naruszeń istotnych postanowień Umowy i usunięcia ewentualnych skutków tych naruszeń. W przypadku bezskutecznego upływu ww. terminu Stronie przysługuje prawo złożenia oświadczenia o odstąpieniu od Umowy w terminie 14 dni. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy winno być sporządzone na piśmie pod rygorem nieważności.
4. Postanowienia ust. 3 nie dotyczą przypadku określonego w ust. 2 pkt 1. W tym przypadku Zamawiającemu przysługuje prawo do wykonania prawa odstąpienia od Umowy poprzez złożenie stosownego oświadczenia, bez konieczności wcześniejszego wzywania Wykonawcy do usunięcia naruszeń, w terminie 14 dni od dnia powzięcia informacji o przyczynie odstąpienia.
5. W przypadku odstąpienia od Umowy przez jedną ze Stron Wykonawca ma obowiązek wstrzymania realizacji prac w trybie natychmiastowym, oraz zabezpieczenia wykonanej pracy i sprzętu.
6. W razie wątpliwości Strony przyjmują, iż odstąpienie od Umowy wywiera skutek tylko w części dotyczącej niezrealizowanej części zobowiązań, chyba, że spełniona część świadczenia nie będzie miała dla Strony odstępującej od Umowy wartości ze względu na brak możliwości osiągnięcia celu określonego w Umowie.



## § 11.

### Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy

1. Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w wysokości ..... złotych (słownie: .....)  
w formie .....
2. Zamawiający zwróci 70% wysokości zabezpieczenia tj. kwotę ..... zł (słownie: .....) w terminie 30 dni od dnia wykonania przedmiotu Umowy (tj. od podpisania Protokołu Odbioru Przedmiotu Umowy) i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane, a pozostałe 30% wysokości zabezpieczenia tj. .... zł (słownie: .....) pozostawia na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady.
3. Zamawiający zwróci 30% wysokości zabezpieczenia w terminie 15 dni po upływie okresu rękojmi za wady.

## § 12.

### Poufność danych i informacji

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności wszystkich informacji dotyczących Zamawiającego oraz Jego pracowników, współpracowników i podmiotów z Zamawiającym współpracujących, jakie Wykonawca uzyska w toku realizacji Umowy.
2. Wykonawcy nie wolno, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, ujawnić treści Umowy ani jakiegokolwiek specyfikacji, planu, rysunku, wzoru, lub informacji dostarczonej przez Zamawiającego lub na jego rzecz w związku z Umową, jakiegokolwiek osobie trzeciej.
3. Wykonawcy nie wolno, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, wykorzystywać jakichkolwiek dokumentów do których ma dostęp w wyniku realizacji Umowy, w innych celach niż do jej realizacji.
4. Obowiązek określony w ust. 1 i w ust. 2 nie dotyczy:
  - 1) informacji publicznie dostępnych,
  - 2) informacji, które były znane Stronie przed otrzymaniem od drugiej Strony i nie były objęte zobowiązaniem do poufności względem jakiegokolwiek podmiotu,
  - 3) obowiązku ujawnienia wynikającego z ustaw i rozporządzeń.
5. Zobowiązanie do zachowania poufności nie stoi na przeszkodzie ujawnieniu informacji na uprawnione żądanie sądu lub organu administracji oraz w postępowaniu sądowym lub administracyjnym, jeżeli jest to potrzebne dla jego rozstrzygnięcia i przy zachowaniu możliwych środków ochrony ujawnianych informacji przed ich publicznym rozpowszechnieniem – po uprzednim pisemnym poinformowaniu drugiej Strony o żądaniu ujawnienia.
6. Wykonawca odpowiada za podjęcie i zapewnienie wszelkich niezbędnych środków zapewniających dochowanie zasady poufności, określonej w ust. 1 - 3, przez swoich pracowników i podwykonawców.

## § 13.

### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych w rozumieniu art. 7 pkt 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r. poz. 1182 ze zm.), zwanej dalej „ustawą o ochronie danych osobowych”, danych osobowych ze Zbiorów określonych w załączniku do Umowy (Zbiory).
2. Zamawiający na podstawie art. 31 ust. 1 ustawy o ochronie danych osobowych powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych ze Zbiorów.
3. Wykonawca powierzone do przetwarzania dane osobowe ze Zbiorów może przetwarzać wyłącznie w celu realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie wskazanym w załączniku do Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się przed rozpoczęciem przetwarzania powierzonych danych osobowych ze Zbiorów podjąć środki zabezpieczające, o których mowa w art. 36-39a ustawy o ochronie danych osobowych oraz spełnić wymagania określone w przepisach rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024) zwanego dalej „rozporządzeniem”.
5. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych w zgodzie z przepisami ustawy o ochronie danych osobowych i rozporządzenia oraz postanowieniami zawartymi w niniejszej Umowie - ponosząc odpowiedzialność jak administrator danych zgodnie z art. 31 ust. 3 ustawy o ochronie danych osobowych.
6. Zamawiający udziela pełnomocnictwa Wykonawcy do:
  - 1) wydawania i odwoływania pracownikom Wykonawcy imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów,
  - 2) prowadzenia ewidencji pracowników Wykonawcy upoważnionych do przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów,
  - 3) zbierania od upoważnionych pracowników Wykonawcy oświadczeń o zachowaniu w tajemnicy danych osobowych ze Zbiorów oraz sposobów ich zabezpieczenia.
7. Wykonawca zobowiązany jest do naprawienia szkody wyrządzonej Zamawiającemu lub osobom trzecim na skutek przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów niezgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, jak też z naruszeniem przepisów ustawy o ochronie danych osobowych lub rozporządzenia.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich danych osobowych ze Zbiorów otrzymanych i uzyskanych od Zamawiającego oraz sposobów ich zabezpieczenia w związku z wykonaniem zobowiązań wynikających z Umowy.
9. Wykonawca nie może powierzyć danych osobowych ze Zbiorów innym osobom lub podmiotom bez uzyskania uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego.
10. Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o:
  - 1) wszelkich przypadkach naruszenia obowiązków dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów, naruszenia tajemnicy tych danych osobowych lub ich niewłaściwego wykorzystania;
  - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów prowadzonych

w szczególności przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych, policję lub sąd.

11. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów.
12. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu dokonanie kontroli w celu sprawdzenia poprawności przetwarzania oraz zabezpieczeń powierzonych do przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów.
13. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy, Wykonawca zobowiązuje się zwrócić wszelkie dane osobowe ze Zbiorów Zamawiającemu oraz niezwłocznie, ale nie później niż w ostatnim dniu obowiązywania Umowy, zaprzestać wszelkich czynności przetwarzania danych osobowych ze Zbiorów oraz skutecznie usunąć te dane z nośników Wykonawcy.

## **§ 14.**

### **Postanowienia końcowe**

1. Strony postanawiają, że w razie sporów wynikłych z realizacji niniejszej Umowy, będą współdziałać w celu ich ugodowego rozstrzygnięcia, a w przypadku nie dojścia do porozumienia tj. po upływie 30 dni od złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę właściwym do rozstrzygnięcia sporu będzie Sąd powszechny miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. Strony podają następujące adresy do doręczeń:
  - 1) dla Zamawiającego: Główny Urząd Geodezji i Kartografii, ul. Wspólna 2, 00-926 Warszawa
  - 2) dla Wykonawcy: .....
3. Każda ze Stron zobowiązana jest niezwłocznie informować drugą Stronę o zmianie adresu do doręczeń. W przypadku niewywiązania się z tego obowiązku pisma kierowane na dotychczasowy adres będą uznawane za doręczone.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy ustawy Pzp, Kodeksu cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, ustawy o ochronie danych osobowych, rozporządzenia oraz inne przepisy powszechnie obowiązujące, mające związek z przedmiotem Umowy.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Zamawiający, a jeden Wykonawca.
6. Załącznik stanowi integralną część Umowy.

Załącznik do Umowy - wskazanie Zbiorów oraz maksymalnego zakresu danych osobowych przetwarzanych w Zbiorach.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**